



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 February 2017Семьдесят первая сессия
Пункт 19 *b* повестки дня**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
21 декабря 2016 года***[по докладу Второго комитета (A/71/463/Add.2)]***71/225. Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области***Генеральная Ассамблея,*

подтверждая Барбадосскую декларацию¹ и Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (Барбадосскую программу действий)², Маврикийскую декларацию³ и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁴, Программу действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») ⁵ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)⁶, в том числе его

¹ Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), глава I, резолюция I, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция I, приложение I.

⁴ Там же, приложение II.

⁵ Резолюция 69/15, приложение.

⁶ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.



главу VII, посвященную устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

подтверждая также принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»⁷,

подтверждая далее свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

ссылаясь на итоговые документы и решения всех конференций и процессов Организации Объединенных Наций, связанных с первоочередными задачами малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития, включая Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁸ и Новую программу развития городов⁹,

ссылаясь также на свою резолюцию 70/202 от 22 декабря 2015 года и на все предыдущие соответствующие резолюции,

подтверждая, что что в силу присущих им уникальных и особых факторов уязвимости малые островные развивающиеся государства представляют собой особую категорию стран с точки зрения устойчивого развития и что они по-прежнему сталкиваются с трудностями в плане достижения своих целей по всем трем компонентам устойчивого развития, и учитывая ответственность и ведущую роль малых островных развивающихся

⁷ Резолюция 66/288, приложение.

⁸ Резолюция 69/283, приложение II.

⁹ Резолюция 71/256, приложение.

государств в преодолении некоторых из этих трудностей, подчеркивая при этом, что отсутствие международного сотрудничества затруднит достижение успеха,

принимая во внимание, что изменение климата и повышение уровня моря по-прежнему создают серьезную опасность для малых островных развивающихся государств и для их усилий по достижению цели устойчивого развития, а для некоторых из этих стран — серьезнейшую угрозу самому существованию и выживанию, *с удовлетворением отмечая* принятие Парижского соглашения¹⁰ и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем его сторонам с призывом выполнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹¹, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

подтверждая, что океаны и моря вместе с прибрежными районами представляют собой существенный компонент экосистемы Земли и неразрывно связаны с устойчивым развитием, в том числе с устойчивым развитием малых островных развивающихся государств, и подтверждая также, что здоровое состояние, продуктивность и устойчивость к потрясениям океанов и прибрежных районов имеют крайне важное значение с точки зрения, в частности, искоренения нищеты, доступа к безопасным и питательным продуктам в достаточном количестве, источника доходов, экономического развития и важнейших экосистемных услуг, включая связывание углерода, и представляют собой важный аспект самобытности и культуры населения малых островных развивающихся государств;

с удовлетворением отмечая объявление об учреждении Рамочной программы партнерства малых островных развивающихся государств и достигнутые результаты, включая проведение совещания ее руководящего комитета по вопросам партнерских отношений в интересах малых островных развивающихся государств, проведение 18 июля 2016 года в ходе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию неофициального партнерского диалога по подведению итогов, проведение 22 сентября 2016 года в ходе общих прений Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят первой сессии первого глобального многостороннего партнерского диалога малых островных развивающихся государств, а также презентацию в июне 2016 года стандартной формы отчетности о работе партнерских объединений,

с признательностью отмечая создание глобальной предпринимательской сети малых островных развивающихся государств для обмена передовой практикой и извлеченными уроками среди деловых кругов в малых островных развивающихся государствах и его значение для устойчивого развития малых островных развивающихся государств, и призывая добиваться согласования ее работы с Рамочной программой партнерства малых островных развивающихся государств,

с удовлетворением отмечая проведение 14 июля 2016 года совещания политического форума высокого уровня по устойчивому развитию по теме

¹⁰ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

«Обеспечение выгод от Повестки дня на период до 2030 года для малых островных развивающихся государств на основе программы «Путь Самоа», и ссылаясь на резолюцию 70/299 от 29 июля 2016 года, озаглавленную «Осуществление последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации на глобальном уровне»,

учитывая исключительную важность мобилизации ресурсов из всех источников для действенной реализации программы «Путь Самоа»,

учитывая также, что, несмотря на значительные усилия малых островных развивающихся государств и мобилизацию их ограниченных ресурсов, достигнутые ими результаты в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и в осуществлении Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии не были одинаковыми, что в некоторых из них наблюдается экономический спад и что еще не решен ряд важных задач,

с удовлетворением отмечая содействие и поддержку, которые на протяжении длительного времени оказывает международное сообщество и которые в значительной степени помогают малым островным развивающимся государствам решать проблемы, связанные с факторами уязвимости, и поддерживают прилагаемые ими усилия в области устойчивого развития, и ссылаясь на пункт 19 программы «Путь Самоа», в котором содержится призыв укреплять такое содействие,

подтверждая необходимость дальнейшего продвижения идеи устойчивого развития на всех уровнях, предполагающего интеграцию экономического, социального и экологического компонентов и учет существующих между ними взаимосвязей, с тем чтобы создать для малых островных развивающихся государств условия для достижения цели устойчивого развития во всех его компонентах,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи 69/15 от 14 ноября 2014 года и 70/202¹²;

2. *подтверждает* итоговый документ третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам — Программу действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств⁵ — и настоятельно призывает обеспечить его скорейшее и эффективное осуществление, а также действенный контроль за его осуществлением, последующую деятельность в связи с ним и обзор результатов его осуществления;

3. *настоятельно призывает* обеспечить полное и эффективное осуществление обязательств и намерений установить партнерские отношения, о которых было объявлено на Конференции, и выполнить положения в отношении всех средств осуществления, содержащиеся в программе «Путь Самоа»;

¹² A/71/267.

4. *с удовлетворением отмечает* неизменно демонстрируемую международным сообществом решимость предпринимать безотлагательные и конкретные шаги для решения проблемы уязвимости малых островных развивающихся государств и продолжать согласованный поиск решений, в том числе дополнительных, основных трудных задач, стоящих перед ними, для содействия осуществлению программы «Путь Самоа»;

5. *напоминает* о первоочередных задачах малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития, определенных в программе «Путь Самоа» и изложенных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹³, а также в итоговых документах всех соответствующих конференций и процессов Организации Объединенных Наций;

6. *с удовлетворением отмечает* содержащееся в ее резолюциях [70/226](#) от 22 декабря 2015 года и [70/303](#) от 9 сентября 2016 года решение провести 5–9 июня 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций конференцию Организации Объединенных Наций на высоком уровне по цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»;

7. *с удовлетворением отмечает также* прогресс, достигнутый в разработке программы действий для решения проблем в области продовольствия и питания в малых островных развивающихся государствах при поддержке со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата и Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в соответствии с предложением, содержащемся в программе «Путь Самоа»;

8. *с удовлетворением отмечает далее* многочисленные осуществляемые в настоящее время инициативы и программы в поддержку решения первоочередных задач малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития и осуществления программы «Путь Самоа» и призывает разрабатывать другие инициативы в этом плане;

9. *принимает во внимание* в этой связи, что малые островные развивающиеся государства привержены делу осуществления программы «Путь Самоа» и мобилизуют с этой целью ресурсы на национальном и региональном уровнях, несмотря на ограниченность ресурсной базы, и призывает международное сообщество оказывать малым островным развивающимся государствам помощь и поддержку в осуществлении программы «Путь Самоа», в том числе на основе учета положений этого документа в их национальных и региональных стратегиях и рамочных программах развития;

10. *настоятельно призывает* всех партнеров обеспечивать надлежащий учет положений программы «Путь Самоа» в их соответствующих рамочных механизмах, программах и мероприятиях в области сотрудничества для

¹³ Резолюция [70/1](#).

обеспечения эффективного осуществления этой программы и последующей деятельности в связи с ней;

11. *напоминает* о необходимости всесторонне учитывать гендерную проблематику в работе всех встреч на высшем уровне, конференций и специальных сессий Организации Объединенных Наций и в деятельности по выполнению принятых на них решений;

12. *призывает* систему Организации Объединенных Наций, международные и региональные финансовые учреждения и других многосторонних партнеров по процессу развития продолжать поддерживать малые островные развивающиеся государства в их усилиях по осуществлению национальных стратегий и программ устойчивого развития посредством учета первоочередных задач и мероприятий малых островных развивающихся государств в их соответствующих рамочных стратегиях и программах, в частности с помощью Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, как на национальном, так и на региональном уровне в соответствии с их мандатами и общими приоритетами;

13. *призывает* систему Организации Объединенных Наций поддерживать усилия малых островных развивающихся государств по укреплению их сотрудничества в области активизации действий по адаптации к изменению климата;

14. *обращает особое внимание* на необходимость уделять должное внимание проблемам малых островных развивающихся государств и вызывающим их озабоченность вопросам в контексте всех крупных конференций и процессов Организации Объединенных Наций по этой тематике;

15. *ссылается* на пункт 12 своей резолюции [70/202](#), в этой связи принимает к сведению первоначальные выводы проведенного Объединенной инспекционной группой всеобъемлющего обзора поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам¹⁴, и просит Объединенную инспекционную группу безотлагательно представить полную информацию о результатах такого обзора до конца 2016 года для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят второй сессии;

16. *ссылается также* на пункт 14 своей резолюции [70/202](#), отмечает, что на совещаниях политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2017 году и в последующие годы будет отводиться достаточно времени для продолжения обсуждения проблем в области устойчивого развития, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами, и вопросов, касающихся осуществления программы «Путь Самоа» и последующей деятельности в связи с ней, и рекомендует уделять в рамках политического форума высокого уровня достаточно внимание этим обсуждениям, памятуя о том, что малые островные развивающиеся государства представляют собой особую категорию стран с точки зрения устойчивого развития, а также об уроках, извлеченных в контексте процессов последующей деятельности и обзоров в связи с ранее проводившимися конференциями по

¹⁴ См. [A/71/324](#).

проблемам малых островных развивающихся государств и их итоговыми документами;

17. *ссылается далее* на пункт 11 своей резолюции 70/299 и настоятельно призывает принять действенные меры по уменьшению бремени отчетности малых островных развивающихся государств на основе последовательной, согласованной и действенной увязки процедур последующей деятельности в связи с программой «Путь Самоа» и Повесткой дня на период до 2030 года и обзоров результатов их осуществления;

18. *настоятельно призывает* международное сообщество оказать поддержку малым островным развивающимся государствам в укреплении потенциала национальных статистических органов и систем данных в целях обеспечения доступа к высококачественным, актуальным, надежным и дезагрегированным данным в соответствии с положениями программы «Путь Самоа» и Повестки дня на период до 2030 года применительно к условиям конкретных стран, с тем чтобы содействовать осуществлению программы «Путь Самоа» и Повестки дня на период до 2030 года, последующей деятельности в связи с ними и обзору результатов их осуществления;

19. *постановляет* провести обзор прогресса, достигнутого в решении первоочередных задач малых островных развивающихся государств в рамках осуществления программы «Путь Самоа», для мобилизации политической воли и приверженности, оценки достигнутого прогресса, извлеченных уроков, тенденций, пробелов и новых и назревающих проблем, а также мобилизации дальнейших усилий в целях ускорения процесса осуществления и с этой целью постановляет также провести в сентябре 2019 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в рамках своей семьдесят четвертой сессии однодневный обзор высокого уровня, по итогам которого будет принята согласованная на межправительственном уровне краткая и имеющая практическую направленность политическая декларация;

20. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад о реализации программы «Путь Самоа» и последующей деятельности и об осуществлении настоящей резолюции и при подготовке этого доклада консультироваться с государствами-членами, а также, при необходимости, с соответствующими фондами и программами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и региональными комиссиями, принимая во внимание работу, которую выполняет система Организации Объединенных Наций, а также все соответствующие национальные, региональные и субрегиональные организации, для подведения итогов и анализа достигнутых результатов;

21. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области», если не будет принято иного решения.

*66-е пленарное заседание,
21 декабря 2016 года*